

# 30 MAGGIO 2010 - 25<sup>MA</sup> FESTA ANNUALE DELLA MADONNA

## LITURGIA DELLA SS.MA TRINITÀ

### SANTE MESSE DELLA SETTIMANA

**Lun 31** Visitazione della B. V. Maria

19:30 -

**Mar 1** S. Giustino, m.

19:30 PIETRO RUSSO Antonietta Vena

**Mer 2** Ss. Marcellino e Pietro, mm.

19:30 FRANCESCA CARBONI Anna e Antonio Trovarelli

**Gio 3** S. Carlo Lwanga, m.

19:30 ANTONIO ed ELVIRA MINICHILLI Figlia Anna e fam.

**Ven 4** S. Quirino, m.

19:30 CAMILLO GIAMBERARDINO (1 ann.) Moglie e figli

**Sab 5** S. Bonifacio, vesc.

14:00 Matrimonio di Jadwizic Pawel e di Di Alessandro Julia-Amanda

19:30 CRISTINA e FRANCO MUSCA Figlia e sorella Carla

### DOMENICA 6 GIUGNO 2010 SS. MESSE RACCOMANDATE

9:00 LINDA ZIC-CUDDIHEY Genitori  
SABATINO IOCCA Filomena Borselli

10:30 GIUSEPPINA GATTO Joe ed Edda Mariani  
CARMELO CUFFARI Giuseppe e Maria Siviero  
MARIO FATICA Zia Alfonsina e fam.  
GILDA FURGIUELE Tony e Rosa Presutti

12:00 SALVATORE CAMPANARO Moglie e figlia

13:00 **Battesimo di Menjivar Isabella**, figlia di Menjivar Jaime e di Luberti Gina

## VITA PARROCCHIALE / PARISH LIFE

La colletta di Domenica scorsa è stata di / The collection from last Sunday totaled: \$1,340.00

### PELLEGRINAGGI: St. ANNA e CANNETO.

1. Un Bus è pieno! Siamo vicini per completare il 2<sup>do</sup> Bus. Non aspettiamo...!
2. Come possiamo vedere dal programma, quest'anno abbiamo la possibilità di andare in pellegrinaggio all'erigendo santuario della Madonna di Canneto (Montreal).

Per le prenotazioni e informazioni chiedere ad Annamaria Spadaccini (613-723-7531) o all'Ufficio Parrocchiale (613-723-4657) o ad Angelina Doldo (613-521-3045)

Costo dei Pellegrinaggi: -**Quebec**, \$195.00 a testa (2 persone in camera),  
\$185.00 a testa (3 persone in camera),  
\$175.00 a testa (4 persone in camera).

-**Canneto**, \$30.00 a persona

### PILGRIMAGES: St. ANNE and CANNETO.

1. We already have one full bus! We have almost filled a 2nd Bus. Do not wait until the last minute!
2. As you can see from the program, this year we have the chance to go on a pilgrimage to the Sanctuary of the Madonna of Canneto (Montreal).

For reservations and information please contact Annamaria Spadaccini (613-723-7531) or at the Parish office (613-723-4657) or Angelina Doldo (613-521-3045)

Cost of pilgrimages: -**Quebec**, \$195.00 per person (2 people in the room),  
\$185.00 per person (3 people in the room),  
\$175.00 per person (4 people in the room).

-**Canneto**, \$30.00 per person



## DAL VANGELO Gv 16,12-15

La liturgia oggi ci parla di un Dio *“vivente nella storia”* e nella vita dell’Uomo, nonostante che questo arrivi talvolta ad estrometterlo dal suo cuore. E’ il “Dio Trinità” così come si è a noi rivelato nelle pagine bibliche. *“Nel nome del Padre e del Figlio e dello Spirito Santo”*: con queste parole è iniziata la nostra avventura cristiana quando, affacciandoci alla vita, i nostri genitori ci hanno portato al fonte battesimale dove la Chiesa ci ha accolti, tracciando sulle nostra fronte il segno della croce accompagnato dalle parole sopra ricordate. Una vita totalmente avvolta dall’amore di Dio, che si è manifestato a noi come una famiglia, cioè come Comunità di Persone che si amano da sempre e per sempre: ecco la **Trinità!** Su questa relazione di comunione ci fa riflettere la Parola di Dio.

Vedere il volto di Dio resta da sempre il grande desiderio di ogni uomo. Eppure nell’Antico Testamento si afferma che questo non solo è impossibile, ma addirittura mortale per l’uomo: non si può vedere Dio e restare vivi (cf. Es 33,20). Tuttavia la storia delle relazioni tra Dio e gli uomini mostra l’intenzione di Dio di manifestarsi agli uomini senza che, per questo, essi muoiano: egli si fa vedere, ma velato. Solo la fede può attraversare il velo e intravedere il volto di Dio.

Anche in questa liturgia il Signore vuol farsi vedere. Se egli purifica la nostra fede e ci apre gli occhi, potremo allora discernere nel pane e nel vino dell’eucaristia, come nell’assemblea riunita per questa celebrazione, il luogo dove egli fa risiedere la sua gloria.

Durante l’inaugurazione del tempio di Gerusalemme per opera di Salomone, Dio lo sceglie come luogo della sua dimora: *“Appena i sacerdoti furono usciti dal santuario, la nuvola riempì il tempio e i sacerdoti non poterono rimanervi per compiere il servizio a causa della nube, perché la gloria del Signore riempiva il tempio. Allora Salomone disse: Il Signore ha deciso di abitare sulla nube. Io ti ho costruito una casa potente, un luogo per la tua dimora perenne”* (1Re 8,10-13). In essa si esprime lo stupore del popolo d’Israele di fronte alla straordinaria scelta di Dio: *“I cieli e i cieli dei cieli non possono contenerli, e tanto meno questa casa che ti ho costruita”* (v. 27), tuttavia *“hai detto: lì sarà il mio nome”* (v. 29).

Il tempio diviene così il luogo dell’incontro con Dio e con gli uomini.

Al centro della nostra fede sta quindi il grande mistero della condiscendenza di Dio che si abbassa, per vincere la nostra cecità, fino ad abitare dapprima nel tempio, e poi nel Cristo e nella comunità dei fratelli che egli ha costituito con l’istituzione della chiesa. È là che gli uomini devono poter cercare Dio, perché là egli vuole manifestarsi. Quando la chiesa ritrova unità ed è costituita da credenti capaci di riconciliarsi e di amarsi gli uni gli altri con amore sincero *“come Lui ci ha amati”*, allora Dio sta in mezzo agli uomini: *“Siano anch’essi in noi una cosa sola, perché il mondo creda che tu mi hai mandato”* (Gv 17,21).

Quale meravigliosa occasione abbiamo, oggi, come Parrocchia, riunita nel suo nome assieme alla Vergine Maria, per poter gustare e vedere la presenza di Dio tra noi? Anche per noi si verifichi come per Salomone e il popolo d’Israele di godere della presenza di Dio in mezzo a noi!

## FROM THE GOSPEL John 16,12-15

Today’s liturgy speaks of a God *“living in history”* and in human life, although sometimes he is removed from the heart. It’s the “Trinity God” as it is revealed to us in the Bible. *“In the name of the Father and the Son and the Holy Spirit”*: with these words began our Christian adventure when our parents took us to the baptismal font where the Church welcomed us, drawing on the front of our forehead the sign of the cross accompanied by the words mentioned above. A life totally enveloped by the love of God who manifested himself to us as a family, that is to say a community of people who love each other always and forever: this is the **Trinity!** This relationship of communion makes us reflect upon the Word of God.

To see the face of God remains, as always, the great desire of every man. Nevertheless in the Old Testament it is affirmed that this is not only impossible, but quite fatal for man: no man can see God and live (cf. Es 33, 20). However the history of the relationship between God and men demonstrates the intention of God to manifest himself to men without whom they die: he reveals himself, but veiled. Only faith can pass through the veil and catch a glimpse of the face of God.

Also in this liturgy the Lord wants to be seen. If he purifies our faith and opens our eyes, we will be able to then distinguish the bread and wine of the Eucharist, as in the congregation re-united for this celebration, the place where his Glory resides. During the inauguration of the temple of Jerusalem for the work of Salomon, God chooses it as his place of abode:

*“When the priests withdrew from the Holy Place, the cloud filled the temple of the Lord. And the priests could not perform their service because of the cloud, for the glory of the Lord filled his temple. Then Solomon said, “The Lord has said that he would dwell in a dark cloud; I have indeed built a magnificent temple for you, a place for you to dwell forever.”* (1King 8, 10 13). In it the astonishment of the people of Israel for God’s extraordinary choice is expressed: *“The heavens, even the highest heaven, cannot contain you. How much less this temple I have built!”* (v. 27), however you have said: *“My Name shall be there”* (v. 29).

The temple becomes therefore the place of encounter with God and men.

At the core of our faith is then the great mystery of God’s condescension of lowering himself, in order to win over our blindness, by firstly residing in the temple, and then in Christ and the community of the brethren that he constituted with the institution of the church. It is here that men must be able to seek God, because it’s here that he wants to manifest himself. When the church finds unity again and is comprised by believers capable to come together and love each other with sincere love *“as He loved us”*, then God is among men: *“that all of them may be one, Father, may they also be in us so that the world may believe that you have sent me”* (John 17.21). Today as a Parish what a wonderful occasion we have together, re-united in the name of the Virgin Mary, to be able to enjoy and see the presence of God among us! May it also happen for us, as it did for Salomon and the people of Israel, and enjoy the presence of God among us!

## GRAZIE THANK YOU

Non sempre è facile e piacevole dire questa parola specialmente quando le cose non vanno secondo i nostri desideri.

Ma alcune volte siamo costretti dall'evidenza dei fatti a "doverla" dire. Si perché noi troviamo mille scuse per non pronunciarla, troviamo sempre qualcosa che non funziona o non ci piace... è la nostra natura il misconoscere i meriti degli altri. Specialmente quando dobbiamo pronunciare questa "parola" nei confronti di Dio.

E in questa occasione, come Parroco, responsabile della Comunità Parrocchiale, vi invito a dire, anzi a cantare questa parola a Dio per tutti i doni che ci ha fatto in questo anno trascorso e per tutti i benefici ci ha concesso anche se non richiesti e ne abbiamo usufruito.

Ma Dio, spesso, ci fa pervenire i suoi doni attraverso il prossimo: i cosiddetti "volontari". È il nostro prossimo, non solo quello che vive fisicamente vicino a noi, ma quello che si fa "prossimo", si avvicina a noi e condivide il momento che viviamo.

È la "parola" che voglio condividere con tutti voi in questo momento speciale della Comunità: la 25<sup>ma</sup> Festa Annuale della Madonna.

**Ringraziarci**, anche se non abbiamo tempo in questi giorni, non solo per l'aiuto e disponibilità condivisa in questa occasione ma per tutto l'anno. In questi giorni siamo chiamati a dare di più, ma, durante l'anno, chi in un modo e chi in un altro, viviamo questa esperienza.

Un **grazie** anche a tutti coloro che in questi giorni, con la loro presenza, condividono la gioia di celebrare con noi e rendono festosa e più solenne la nostra celebrazione. Grazie a tutti per il proprio contributo per il successo della festa annuale.

A tutti: il Signore ve ne renda merito e vi benedica!

It's not always easy and pleasant to say this word especially when things don't go according to our wishes.

But some times we are forced to "have" to say it based on evidence of the facts. Indeed we find a thousand excuses not to utter it, we always find something that does not work or doesn't appeal to us... it's our nature not to appreciate the merits of others. This is especially true when we should pronounce this "word" towards God.

And in this occasion, as the pastor in charge of the Parish Community, I invite to say, indeed to resonate this word to God for all the gifts that he has given us during the past year and for all the benefits he has granted us even if unasked for and have benefited by it.

But often God sends us his gifts through people: the so-called "volunteers". It is our people, not only those who live physically close to us, but those who are close to us and share the moment that we experience.

It is the "word" that I want to share with all of you in this special moment for the Community: the 25th MDR Annual Community Festival. Thanking each other, even if during this period of festivities we don't have the time, not only for the help and availability shared in this occasion but throughout the year. In these days we are called to give more of ourselves, but, during the year we live this experience in a variety of ways.

A Thank you also goes to all those who, with their presence, share the joy of celebrating with us and render our celebration joyous and more solemn.

Thanks to every one for their contribution toward the success for the annual festival.

To every one: May the Lord acknowledges your worthiness and always bless you!



## PROSSIME ATTIVITÀ SOCIALI E RELIGIOSE / NEXT SOCIAL & RELIGIOUS EVENTS

Luglio / July	18	<b>PICNIC - "ORCHARD VIEW"</b>
Agosto / August Long Weekend	31-1-2	PILGRIMAGE / TRIP to St. Ann
Agosto/August <b>St. ROCCO FEAST</b>	14	DINNER-DANCE
	15	<b>ANNOINTING OF THE SICK</b>
Agosto / August	22	<b>PILGRIMAGE / TRIP to Madonna di Canneto</b>

Grazie a tutti per il proprio contributo per il successo della festa annuale.